

2022-2023傳薪中文學校註冊通知與學費表

每年春天,所有學生都必須重新辦理註冊手續. 假如您的小孩繼續在本校學習中文, 請您留意以下的註冊日期與通告.

4/16 開放舊生、新生、轉學生註冊, 請到學校註冊網頁
https://www.registration.tricitychineseschool.org/application/form#/application_form/2022 線上註冊。在您完成註冊後, 將收到一封有iATS線上付費連結的電子郵件, 您可以選擇轉帳(無手續費)或是信用卡付費(有手續費)。繳費完畢才完成註冊手續。

5/15 舊生學費優惠截止日, 舊生在此日期前完成繳費之可享舊生優惠學費, 此日期後則需繳交新生學費。

8/27 開學日

- **罰款:** 假如您未履行學校義務, 需繳交罰款, 罰款需連同支票一起交回給班代. 否則學校將不受理註冊申請. 即使在校生以新生身分, 重新註冊也不能規避罰款. 註冊組會向交通安全組與班代要求學生名單, 來確切執行此一政策.

中文班

- **換班:** 假如您覺得目前註冊的年級程度不適合貴子弟, 您可免費轉換班一次. 第二次以上換班, 每次需繳交手續費\$50.00.
- **換班書本費:** 換班後新班級課本需另外購買, 原班書本若狀況如新, 可以退還學校, 學校確認書況後會退回書本費.
- **退學:** 開學前退學者, 需扣除手續費\$50.00. 開學後四週內退學需扣除手續費\$100.00, 開學後第四週後, 所繳學費將不予退還.

才藝班

- **換班:** 可免費轉換班一次, 第二次以上換班, 每次需繳交手續費\$30.00
- **退學:** 開學第二週前退學需扣除手續費\$30.00, 開學第二週後退學需扣除手續費\$50.00, 開學後第四週, 所繳學費將不予退還.

退款: 中文班或才藝班, 加選, 換班或退學, 請email聯繫註冊組 registration@tricitychineseschool.org, 線上退款將由iATS返回。

- **傳薪中文學校保留不接受註冊申請及取消課程的權利.**

假如您有任何的問題, 請與註冊組、各班班代聯絡, email 至 registration@tricitychineseschool.org 謝謝!

Tri-City Chinese School Registration for 2022-2023

Please note that all students have to re-register in Spring every year. Please take notice of the following important dates and announcements if you are planning to have your children continue their studies in our school.

4/16 Registration is open to all students (current, new and transfer) at the registration website https://www.registration.tricitychineseschool.org/application/form#/application_form/2022. After completing the registration form, you will receive an email with payment link to iATS. You can choose to pay with bank account (no fee) or pay with credit card (fee applies). The registration is not completed until full payment is received.

5/15 Last day of returning student tuition rate. Returning students can pay the returning student tuition rate by this date. After this date, the new student tuition rate is applied to all students.

8/27 First day of school.

FEES INFORMATION & WITHDRAW REFUND POLICY

If you have been absent from Security duty and subjected to a **fine**, you will have to submit your fine together with your tuition payment. Otherwise, the school will not process your application. Current students are not allowed to re-apply as new students to avoid penalty payment.

For Chinese Class

Class change: One time FREE change is offered if you would like to switch to a different level. Afterwards, a \$50 processing fee will be charged each time.

Book fee at each class change: If you switch to a different class, a new set of books will need to be purchased. Original books, if kept in unused new condition, can be returned for a refund.

Class withdrawal:

Withdrawal before school starts: a \$50 processing fee will be deducted from the refund.
Withdraw between the 1st and the 4th class, \$100 processing fee will be deducted from the refund.

Withdraw after the 4th class: **NO REFUND** will be issued

For Elective Class

Class change: One time FREE change. Afterwards, a \$30 processing fee will be charged each time.

Class withdrawal:

Withdraw before the 2nd class: \$30 processing fee will be deducted from the refund

Withdraw after the 2nd class: \$50 processing fee will be deducted from the refund

Withdraw after the 4th class: **NO REFUND** will be issued

Please email the request of Add, Change and Withdraw Refund Request Form to our Registration staff registration@tricitychineseschool.org. Refunds will be sent back via iATS.

TCCS reserves the right to decline a student's application or cancel a class without prior notice.

If you have any further questions, please contact the Registration staff, or your class representatives, or e-mail to registration@tricitychineseschool.org. Thank you!

2022-2023 Tuition Chart 學費表

本校舊生**5月15日**完成繳費之優惠學費表 **Returning student tuition if paid before May 15, 2022.**

學年學費:中文班費, 書本費, 雜費, 畢業班費 Tuition Fees + Misc. fee (included Activity fee, class fee book fee and/or graduation fees***)		For Returning Student	舊生學費	學年才藝班學費(不含材料/書籍費): Elective Class Fee (material/book fees NOT included):	傳薪學生 Price elective add with Chinese class	非傳薪學生 Price for Elective class only
Kindergarten	\$535***	Pre-K	N/A 22-23	Drawing (in person, Sat 10:35-11:25am)	\$320	\$360
1A	\$510	CFL1	\$550	Art of Life Science (Thu 7-8pm online)	\$320	\$360
2A	\$510	CFL2	\$550	Pinyin and Typing (Fri 7-8pm online)	\$320	\$360
3A	\$510	CFL3	N/A 22-23	Japanese 2 (Wed 7-8pm online)	\$320	\$360
4A	\$510	CFL4	\$550	Robotics Programming	\$320	\$360
5A	\$510	CFL5	\$550			
6A	\$535***	CFL6	\$575***			
7A (online)	\$510					
8A (online)	\$535***					

新生學費表 New Student Tuition:

學年學費:中文班費, 書本費, 雜費, 畢業班費 Tuition Fees + Misc. fee (included Activity fee, class fee book fee and or graduation fees***)		New student	新生學費	學年才藝班學費(不含材料/書籍費): Elective Class Fee (material/book fees NOT included):	傳薪學生 Price elective add with Chinese class	非傳薪學生 Price for Elective class only
Kindergarten	\$585***	Pre-K	N/A 22-23	Drawing (in person, Sat 10:35-11:25am)	\$320	\$360
1A	\$560	CFL1	\$600	Art of Life Science (Thu 7-8pm online)	\$320	\$360
2A	\$560	CFL2	\$600	Pinyin and Typing (Fri 7-8pm online)	\$320	\$360
3A	\$560	CFL3	N/A 22-23	Japanese 2 (Wed 7-8pm online)	\$320	\$360
4A	\$560	CFL4	\$600	Robotics Programming	\$320	\$360
5A	\$560	CFL5	\$600			
6A	\$585***	CFL6	\$625***			
7A	\$560					
8A	\$585***					

All Classes are subject to change

校方有權決定班級錄取人數或優先參加者, 及任何不足人數班級合併, 取消或另收額外費用.

TCCS has the right to either combine, cancel or request additional fee depending upon enrollment of each class.

所有換班:換班書本費: 退學 費用及相關事項請參照註冊通知

Please refer to the registration notice for fees of class change, book, withdrawal and processing fee.

***畢業班費用涵蓋畢業證書獎盃製作, 不含年刊Graduation fee is charged for graduation certificate and trophy. Yearbook to be purchased separately.